

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN HƯỚNG HÓA**

Số: 1000 /UBND-VP

V/v thực hiện theo các quy định về  
Quỹ phòng, chống thiên tai

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hướng Hoá, ngày 21 tháng 8 năm 2020

Kính gửi:

- Các cơ quan, đơn vị, đoàn thể cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn;
- Các trường học trên địa bàn huyện;
- Các tổ chức trong và ngoài nước trên địa bàn.

Thực hiện Công văn số 3727/UBND-NN ngày 14/8/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh về thực hiện một số quy định về Quỹ phòng, chống thiên tai (sao gửi kèm); Ủy ban nhân dân huyện yêu cầu các đơn vị, địa phương triển khai thực hiện một số nội dung như sau:

1. Triển khai thực hiện việc thu, chi Quỹ phòng chống thiên tai theo đúng nội dung hướng dẫn của Trung ương, của Tỉnh tại văn bản nêu trên. Đồng thời, thực hiện nghiêm túc chỉ đạo của Ủy ban nhân dân huyện tại Công văn số 963/UBND-NN ngày 13/8/2020 về việc thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019, 2020.

2. Giao Phòng Tài chính - Kế hoạch, Phòng Nông nghiệp và PTNT (*Cơ quan thường trực BCH Phòng chống thiên tai và Tìm kiếm cứu nạn huyện*) tổ chức hướng dẫn, kiểm tra và đôn đốc các đơn vị, địa phương triển khai thực hiện đảm bảo theo đúng quy định.

Yêu cầu các cơ quan, đơn vị, địa phương nghiêm túc thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT Lê Quang Thuận;
- C, PVP, CV<sub>A</sub>;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



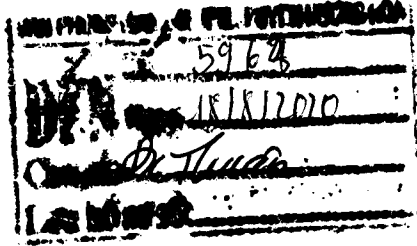
**Lê Quang Thuận**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Số: **3727**/UBND-NN  
V/v thực hiện một số quy định về  
Quỹ phòng, chống thiên tai

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Quảng Trị, ngày 14 tháng 8 năm 2020*



Kính gửi:

- Văn phòng Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

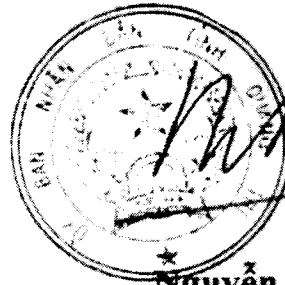
Ngày 10/8/2020, Ban Chỉ đạo Trung ương về Phòng, chống thiên tai có văn bản số 97/TWPCTT về việc thực hiện một số quy định về Quỹ phòng, chống thiên tai (*sao gửi kèm theo*); UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Văn phòng Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh chủ trì, phối hợp với các đơn vị, địa phương liên quan nghiên cứu, tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo triển khai thực hiện các quy định về Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh theo nội dung văn bản nêu trên./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Lưu: VT, NN.

**TL. CHỦ TỊCH  
CHÁNH VĂN PHÒNG**



*Nguyễn Cảnh Hưng*  
**Nguyễn Cảnh Hưng**

**BAN CHỈ ĐẠO TRUNG ƯƠNG  
VỀ PHÒNG CHỐNG THIÊN TAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 97 /TWPCCT

Hà Nội, ngày 10 tháng 8 năm 2020

UBND TỈNH QUẢNG TRỊ	
Số: 19/2020	
Ngày: 13/8	
Chuyên: NLT	
Số và ký hiệu HS: 11/2020	

Thực hiện một số quy định về Quy chế phòng chống thiên tai

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh/thành phố

Để thảo luận và vương mắc trong việc triển khai thực hiện Quy chế phòng chống thiên tai của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 83/2019/NĐ-CP ngày 12/11/2019 và Nghị định số 94/2014/NĐ-CP ngày 17/10/2014 quy định về thành lập và quản lý Quỹ phòng chống thiên tai, Ban Chỉ đạo Trung ương về Phòng chống thiên tai lưu ý một số nội dung cụ thể như sau:

### 1. Về việc ban hành quy chế về tổ chức và hoạt động của Quỹ

- Quy chế về tổ chức và hoạt động của quỹ là văn bản quy định về tổ chức, hoạt động của bộ máy quản lý Quỹ cấp tỉnh, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có thẩm quyền quy định về nội dung này theo quy định tại khoản 3 Điều 4 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP.

- Ủy ban nhân dân tỉnh có trách nhiệm ban hành Quy chế hoạt động (về thu chi của Quỹ), hướng dẫn nội dung chi, mức chi và việc quản lý, sử dụng tài chính của Quỹ có tính bắt buộc áp dụng đối với nhiều đối tượng khác nhau theo quy định tại khoản 2 Điều 9a được bổ sung tại khoản 5 Điều 1 của Nghị định số 83/2019/NĐ-CP.

### 2. Về việc miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp

- Ủy ban nhân dân cấp tỉnh có thẩm quyền quyết định việc miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp quỹ của địa phương. Vì vậy, việc quyết định đối tượng miễn giảm, xác định thế nào là "thiệt hại nặng nề" thuộc thẩm quyền của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, có thể tham khảo cách phân định mức thiệt hại quy định tại Thông tư số 43/2015/TTLT-BNNPTNT-BKHĐT và Nghị định số 02/2017/NĐ-CP để đảm bảo phù hợp với thực tiễn (quy định tại Điều 7 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP).

- Về kiến nghị miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ Phòng chống thiên tai (đối với đối tượng người dân và doanh nghiệp) năm 2020 do ảnh hưởng của dịch Covid-19: các đối tượng trên không thuộc đối tượng được miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp (quy định tại điều 6 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP).

### 3. Về nội dung chi Quỹ

- Về nội dung "tu sửa nhà sơ tán phòng tránh thiên tai": các công trình nhà sơ tán phòng tránh thiên tai hoặc sử dụng kết hợp làm địa điểm sơ tán dân khi có thiên tai được sử dụng Quỹ phòng chống thiên tai để tu sửa (quy định tại khoản 2 Điều 20 Luật Phòng chống thiên tai; khoản 4 Điều 1 Nghị định số 83/2019/NĐ-CP);

- Về nội dung "hỗ trợ kinh phí tối đa không quá 3 tỷ đồng/1 công trình": công trình tu sửa, xử lý khẩn cấp đê, kè, cống và công trình phòng chống thiên tai

được hỗ trợ từ nguồn của Quỹ tối đa không quá 03 tỷ đồng trong tổng mức đầu tư 01 công trình (quy định tại điểm a khoản 1 Điều 9 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP được sửa đổi tại khoản 4 Điều 1 Nghị định số 83/2019/NĐ-CP).

- Về nội dung hỗ trợ chi thù lao cho lực lượng trực tiếp thu và các chi phí hành chính phát sinh liên quan đến công tác thu Quỹ: việc xác định cụ thể lực lượng trực tiếp thu, các chi phí hành chính phát sinh liên quan đến công tác thu Quỹ; nội dung, định mức chi (không vượt quá 3% tổng số thu) của Quỹ thuộc thẩm quyền của UBND cấp tỉnh và được quy định cụ thể trong Quy chế do UBND tỉnh ban hành (quy định tại khoản 2 Điều 9a được bổ sung tại khoản 5 Điều 1 của Nghị định số 83/2019/NĐ-CP).

#### 4. Về việc phân bổ Quỹ

- Mỗi cấp huyện, xã được phân bổ tối đa không quá 20% số thu trên địa bàn của mình, việc phân bổ trước khi nộp hay sau khi nộp Quỹ thuộc quyền quyết định của UBND cấp tỉnh (quy định tại khoản 1 Điều 9a Nghị định số 83/2019/NĐ-CP).

- Số thu trên địa bàn cấp huyện được quy định tại khoản 1, 2 và 3 Điều 8 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP. Khi nguồn kinh phí được phân bổ đã sử dụng hết, UBND cấp huyện, xã tổng hợp thiệt hại và nhu cầu hỗ trợ báo cáo Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh để tổng hợp, trình Chủ tịch UBND cấp tỉnh (quy định tại Điều 10 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP).

#### 5. Một số nội dung kiến nghị khác:

Về nội dung mua sắm trang thiết bị để phục vụ cho công tác phòng chống thiên tai: quy định tại Điều 24 Nghị định số 30/2017/NĐ-CP ngày 21/3/2017 của Chính phủ quy định tổ chức, hoạt động ứng phó sự cố, thiên tai và tìm kiếm cứu nạn.

Trên đây là một số nội dung lưu ý trong quá trình thực hiện Nghị định về Quỹ Phòng chống thiên tai, đề nghị đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh thành phố nghiên cứu, chỉ đạo các đơn vị liên quan tổ chức thực hiện. Trong thời gian qua một số địa phương đã tích cực triển khai đạt kết quả cao, Ban Chỉ đạo TW PCTT đã tổng hợp, đăng tải lên trang web của Ban Chỉ đạo, đề nghị đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo cơ quan tham mưu tham khảo để tổ chức thực hiện trên địa bàn tỉnh./.

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- Phó TTgCP- Trưởng ban (để b/c);
- Phó trưởng ban TT (để b/c);
- BCH PCTT&TKCN các tỉnh/thành phố;
- Lưu VT, PCTT (VT, UPKP\_2b). (70)

KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN



Trần Quang Hoài